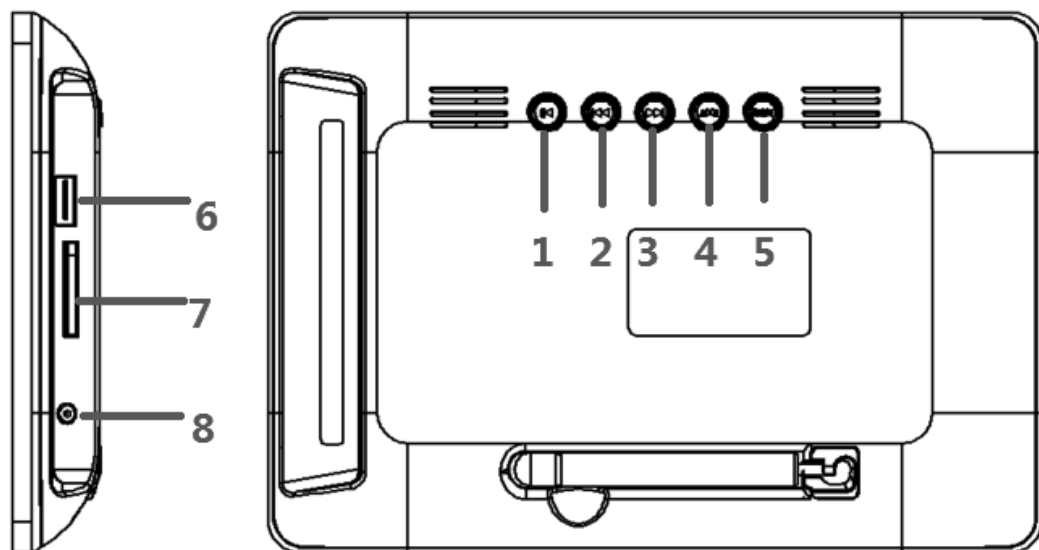




D P L
2210

PHOTO FRAME DIGITALE
Guida rapida

DIGITAL PHOTO FRAME
Quick reference



1. PLAY/PAUSE
2. NEXT
3. PREV
4. EXIT

5. MENU/POWER
6. USB
7. SD Card
8. DC 5V

ALIMENTAZIONE

Collegare l'adattatore di rete 230V ~ 50Hz/5V --- 2A ad una presa elettrica 230V ~ 50Hz e lo spinotto nell'ingresso adattatore 5V --- 2A. Il Photoframe si accenderà automaticamente.

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

1. Una volta acceso il Photoframe dopo averlo alimentato, tenere premuto il tasto MENU/POWER per spegnerlo in modalità Stand-by.
2. Tenere premuto il tasto MENU/POWER per riaccendere il Photoframe.

FUNZIONAMENTO

1. Se è inserito un dispositivo USB, una SD Card o se nella memoria interna del photoframe sono presenti immagini, il sistema riprodurrà automaticamente le foto contenute.

FUNZIONI PRINCIPALI

Dopo aver premuto due volte il tasto EXIT dopo l'avvio automatico della riproduzione delle foto, si accede alla schermata delle FUNZIONI PRINCIPALI.

Premere i tasti NEXT o PREV per selezionare la funzione e premere il tasto PLAY/PAUSE per confermare la scelta.

Le tre possibili modalità di funzionamento sono:

- | | |
|--------------------|---|
| FOTO: | mostra una anteprima di 6 immagini. Con i tasti NEXT o PREV è possibile selezionare un'immagine (l'immagine verrà mostrata con una cornice gialla) o spostarsi alla pagina successiva per visionare ulteriori immagini memorizzate.
Premendo una volta il tasto PLAY/PAUSE verrà mostrata l'immagine selezionata, premendolo nuovamente si attiverà la funzione Slideshow. |
| FILE: | mostra il contenuto della memoria selezionata. Con i tasti NEXT o PREV è possibile selezionare le cartelle o i file. Premere il tasto PLAY/PAUSE per visualizzare il contenuto della cartella. Premere il tasto MENU per cancellare il file selezionato. Premere il tasto PLAY/PAUSE per confermare la cancellazione. |
| CALENDARIO: | mostra in maniera permanente la data e l'ora corrente, attivando sulla sinistra del display lo Slideshow delle immagini memorizzate sul supporto di memoria. |

POWER SUPPLY

Connect the 230V ~ 50Hz/5V $\Rightarrow$ 2A supply adapter provided to the wall socket and connect the other end of the cord to the 5V $\Rightarrow$ 2A port (8) of the Photo Frame. It will turn on automatically.

ON/OFF SWITCHING

1. To activate the Photo Frame in standby mode, press and hold the MENU/POWER button (5).
2. To re-enable the Photo Frame with Stand-by function, press and hold the MENU/POWER button (5).

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Insert an SD Card or an USB device containing the pictures that you would like to display, into the slot.
Once inserted the memory card, the Photo Frame will analyse the pictures and will start the Slideshow function.

MAIN FUNCTIONS

After pressing the EXIT button twice after auto-start playback of photos, you access the MAIN FUNCTIONS screen.

Press NEXT or PREV buttons to select the desired function and press the PLAY/PAUSE button to confirm your choice.

The three possible modes of operation are:

PHOTO:	view a preview of 6 images. With NEXT or PREV buttons you can select an image (the image will be displayed with a yellow frame) or move to the next page to view more images stored. By pressing the PLAY/PAUSE button will show the selected image, pressing it again will activate the Slideshow function.
FILE:	view the contents of the selected memory. With the NEXT or PREV buttons you can select the folders or files. Press the PLAY/PAUSE button to view the contents of the folder. Press the MENU button to delete the selected file. Press the PLAY/PAUSE button to confirm the deletion.
CALENDAR:	view permanently the current date and time, turning on the left side of the display the Slideshow of images stored on the memory support.

ALIMENTATION

Branchez l'alimentateur 230V $\sim$ 50Hz/5V $\equiv$ 2A de dotation sur la prise de courant domestique. Branchez l'autre extrémité du câble sur l'entrée 5V $\equiv$ 2A (8) du photo frame. Il s'allume automatiquement.

ALLUMAGE / EXTINCTION

1. Pour activer le cadre Photo en mode veille, appuyez et maintenez le bouton MENU/POWER (5).
2. Pour réactiver le cadre Photo avec Stand-par fonction, appuyez et maintenez le bouton MENU/POWER (5).

FONCTIONNEMENT

1. Insérez une carte SD ou USB contenant les images à afficher, dans le logement. Ensuite, le photo frame analyse les images se trouvant dans la carte SD ou USB.

FONCTIONS PRINCIPALES

Après avoir appuyé sur le bouton quitter deux fois après le démarrage automatique lecture de photos, vous accédez à l'écran des FONCTIONS PRINCIPALES.

Appuyez sur les boutons suivant ou précédent pour sélectionner la fonction souhaitée et appuyez sur le bouton PLAY/PAUSE pour confirmer votre choix.

Trois modes de fonctionnement possibles sont:

PHOTO:	afficher un aperçu des 6 images. Avec les boutons suivant ou précédent, vous pouvez sélectionner une image (l'image s'affiche avec un cadre jaune) ou passer à la page suivante pour afficher plus d'images stockées. En appuyant sur la PLAY/PAUSE bouton affiche l'image sélectionnée, presser à nouveau activer la fonction Diaporama.
FILE:	afficher le contenu de la mémoire choisie. Avec les boutons NEXT ou PREV, vous pouvez sélectionner les fichiers ou dossiers. Appuyez sur la touche PLAY/PAUSE pour afficher le contenu du dossier. Appuyez sur le bouton MENU pour supprimer le fichier sélectionné. Appuyez sur le bouton PLAY/PAUSE pour confirmer la suppression.
CALENDRIER:	afficher en permanence la date et l'heure, tourner sur le côté gauche de l'affichage du diaporama d'images stockées sur le support de la mémoire.

VERSORGUNG

Das mitgelieferte Netzgerät 230V $\sim$ 50Hz/5V $\rightleftharpoons$ 2A an die Steckdose und das andere Ende des Kabels an den 5V $\rightleftharpoons$ 2A Eingang (8) des Photo Frame anschließen. Es wird automatisch eingeschaltet.

EIN-/AUSSCHALTEN

1. Um den Bilderrahmen im standby-Modus zu aktivieren, drücken Sie und halten Sie die MENU/POWER-Taste (5).
2. Um den Bilderrahmen mit Stand-by-Funktion wieder zu aktivieren, drücken Sie und halten Sie die MENU/POWER-Taste (5).

BETRIEB

1. Eine Speicherkarte SD oder USB in das Fach einschieben, die die Bilder enthält, die wiedergegeben werden sollen.
Nachfolgend analysiert der Photo Frame die auf der Speicherkarte SD oder USB vorhandenen.

MAIN-FUNKTIONEN

Nach dem Drücken der EXIT-Taste zweimal nach Autostart-Wiedergabe von Fotos, greifen Sie auf den Bildschirm MAIN-Funktionen.

Drücken Sie NEXT oder PREV Tasten wählen die gewünschte Funktion und drücken die PLAY/PAUSE-Taste, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Die drei möglichen Betriebsarten sind:

FOTO:	Anzeigen einer Vorschau von 6 Bildern. Mit NEXT oder PREV Buttons können Sie ein Bild (das Bild wird mit einem gelben Rahmen angezeigt) auswählen oder verschieben Sie auf der nächsten Seite mehr Bilder gespeichert. Durch Drücken der PLAY/PAUSE zeigen Schaltfläche dem ausgewählten Bild, und drücken sie erneut die Slide-Show aktiviert wird.
FILE:	zeigen Sie den Inhalt des ausgewählten Speichers. Mit den NEXT oder PREV Tasten können Sie die Ordner oder Dateien auswählen. Drücken Sie die PLAY/PAUSE-Taste, um den Inhalt des Ordners anzuzeigen. Drücken Sie die Menü-Taste zum Löschen der ausgewählten Datei. Drücken Sie die PLAY/PAUSE-Taste, um den Löschvorgang zu bestätigen.
KALENDER:	dauerhaft zeigen Sie an, das aktuelle Datum und die Uhrzeit, drehen auf der linken Seite des Displays die Diashow der Bilder, die auf die Speicherunterstützung gespeichert.

ALIMENTACIÓN

Conecte el alimentador 230V ~ 50Hz/5V --- 2A suministrado a la toma de corriente doméstica y el otro extremo del cable al puerto 5V --- 2A (8) del Photo Frame. Él se enciende automáticamente.

ENCENDIDO / APAGADO

1. Para activar el marco de fotos en modo de espera, pulse y mantenga pulsado el botón MENU/POWER (5).
2. Para volver a activar el marco de fotos con función Stand-by, presione y mantenga presionado el botón MENU/POWER (5).

FUNCIONAMIENTO

1. Inserte una tarjeta SD o USB con las imágenes que desee reproducir en la ranura.
A continuación, el Photo Frame analizará las imágenes contenidas en la tarjeta SD o USB.

FUNCIONES PRINCIPALES

Después de presionar el botón EXIT dos veces después de auto-inicie la reproducción de fotos, acceda a la pantalla de FUNCIONES PRINCIPALES.

Presione los botones NEXT o PREV para seleccionar la función deseada y presione el botón PLAY/PAUSE para confirmar su elección.

Los tres modos posibles de operación son:

FOTO:	ver una vista previa de 6 imágenes. Con los botones NEXT o PREV puede seleccionar una imagen (la imagen se mostrará con un marco amarillo) o ir a la siguiente página para ver más imágenes almacenadas. Pulsando el PLAY/PAUSE botón se mostrará la imagen seleccionada, pulsando de nuevo se activará la función de Diapositiva Mostrar.
FILE:	ver el contenido de la memoria seleccionada. Con los botones NEXT o PREV puede seleccionar los archivos o carpetas. Pulse el botón PLAY/PAUSE para ver el contenido de la carpeta. Pulse el botón MENU para borrar el archivo seleccionado. Pulse el botón PLAY/PAUSE para confirmar la eliminación.
CALENDARIO:	ver permanentemente la fecha y hora actuales, girando a la izquierda de la pantalla la presentación de imágenes almacenadas en el soporte de la memoria.



— INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 “Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)”

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

TREVI persegue una politica di continua ricerca e sviluppo, pertanto i prodotti possono presentare caratteristiche diverse da quelle descritte.



— PRECAUTIONS FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT

The symbol shown on the equipment indicates that waste must be disposed of in “separate collection” and so the product must not be disposed of together with urban waste.

The user must take the product to special “separate waste collection centres” provided by local government, or deliver it to the retailer against the purchase of a new product.

Separate collection of waste and subsequent treatment, recycling and disposal operations promotes the production of equipment with recycled materials and limits negative effects on the environment and on health caused by improper handling of waste.

Illegal disposal of the product leads to the enforcement of administrative penalties.



— RECOMMANDATIONS POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT

Le symbole figurant sur l'appareil indique que le produit fait l'objet d'une “collecte séparée”. C'est pourquoi, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains.

L'utilisateur doit remettre le produit auprès de “décharges spécialisées de collecte séparée” prévues par les autorités locales, ou bien le rendre au revendeur quand il achètera un nouvel appareil équivalent.

La collecte séparée du produit et les opérations successives de traitement, recyclage et élimination favorisent la production d'appareils composés par des matériaux recyclés ainsi que permettent d'éviter des effets négatifs sur l'environnement et sur la santé des personnes suite à une gestion impropre du déchet.

Toute élimination abusive du produit entraîne l'application de sanctions administratives.



— HINWEISE ZUR ORDNUNGSGEMÄSSEN ENTSORGUNG DES PRODUKTS

Das auf dem Gerät angebrachte Symbol weist darauf hin, dass das Altgerät “getrennt zu sammeln” ist und das Produkt daher nicht zusammen mit dem Gemeindeabfall entsorgt werden darf. Der Benutzer muss das Produkt zu den entsprechenden, von der Gemeindeverwaltung eingerichteten “Wertstoffsammelstellen” bringen oder dem Händler beim Kauf eines neuen Produkts übergeben.

Die getrennte Müllsammlung und anschließende Aufbereitung, Wiederverwertung und Entsorgung fördern die Herstellung von Geräten unter Verwendung wiederverwerteter Materialien und vermindern die negativen Auswirkungen auf die Umwelt und Gesundheit in Folge einer falschen Müllverwaltung.

Die widerrechtliche Entsorgung des Produkts führt zur Auferlegung von Verwaltungsstrafen.



— ADVERTENCIAS PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

El símbolo que aparece en el aparato indica que el residuo debe ser objeto de “recogida selectiva” por tanto el producto no se debe eliminar junto con residuos urbanos.

El usuario deberá entregar el producto a los “centros de recogida selectiva” creados por las administraciones municipales o bien al distribuidor cuando adquiera un nuevo producto.

La recogida selectiva del residuo y las sucesivas operaciones de tratamiento, recuperación y eliminación favorecen la fabricación de aparatos con materiales reciclados y limitan los efectos negativos en el medio ambiente y la salud causados por una gestión incorrecta del residuo.

La eliminación abusiva del producto da lugar a la aplicación de sanciones administrativas.



Trevi S.p.A. - Strada Consolare Rimini-San Marino, 62
47924 Rimini (RN) Italy
Tel. 0541/756420 - Fax 0541/756430
www.trevi.it - E-mail: info@trevi.it

Made in CHINA

